



Lekcja nr 89: Basia benutzt das Smartphone – czyli przydatna komórka

DIALOG 1

- Schönes Wetter, Frau Schulz, oder?

[Szyneš Weta, Frał Szulc, oda?]

Piękna pogoda, Pani Schulz, prawda?

- Ja, die Sonne scheint und es ist so warm.

[Ja, di Zone szajnt und es yst zo warm.]

Tak, słońce świeci i jest tak ciepło.

- Bitte, trinken Sie ein bisschen Wasser mit Zitrone.

[Byte, trinken Zi ajn bis-sien Wasa mit Citrone.]

Proszę, niech Pani wypije trochę wody z cytryną.

- Oh ja, danke.

[Oh ja, danke.]

O tak, dziękuję.

DIALOG 2

- Frau Oleksy, was machen Sie da?

[Frał Oleksy, was machen Zi da?]

Pani Oleksy, co Pani tam robi?

- Ich schaue, ob ich neue Post bekommen habe.

[Iś szale, ob iś noje Post bekomen habe.]

Sprawdzam, czy dostałam nową pocztę.

- Aber wie denn? In diesem Gerät?

[Aba wi den? In dizem Gerejt?]

Ale jak to? W tym urządzeniu?

- Ja, Frau Schulz. Das ist ein Smartphone und ich schaue, ob ich elektronische Post bekommen habe, so genannte E-Mail.

[Ja, Frał Szulc. Das yst ajn Smartfołn und iś szale, ob iś elektronisze Post bekomen habe, zo genante I-Mejl.]

Tak, pani Schulz. To jest smartphone i sprawdzam, czy dostałam elektroniczną pocztę, tak zwanego e-maila.

- Hmm...

[Hmm...]

Hmm...

DIALOG 3

- Schauen Sie mal her. Hier habe ich eine E-Mail von meiner Freundin bekommen. Das ist so ein Brief, aber der kommt schneller an.

[Szałen Zi mal hea. Hija habe iś ajne I-Mejl fon majna Frojndin bekomen. Das yst zo ajn Brif, aba der komt sznela an.]

Proszę tu spojrzeć. Tutaj dostałam e-mail od mojej przyjaciółki. To jest taki list, ale przychodzi szybciej.

- Oh, das ist aber interessant. Und wie lange geht so ein Brief?

[Oh, das yst aba interesant. Und wi lange gejt zo ajn Brif?]

O, to jest ciekawe. A jak długo idzie taki list?



- Der kommt sofort an.

[Der komt zofort an.]

Przychodzi od razu.

- Interessant...

[Interesant...]

Interesujące...

- Hier kann man viele interessante Sachen machen.

[Hija kan man file interessante Zachen machen.]

Można tu robić wiele ciekawych rzeczy.

- Zum Beispiel?

[Cum Bajszipil?]

Na przykład?

- Ich bekomme jeden Tag von meiner Familie Fotos mithilfe der App „Messenger“. Das ist kostenlos. Wir schreiben auch manchmal hier, z.B. wie unser Tag verlaufen ist.

[Is become jeden Tag fon majna Familje Fotos mithilfe der Ep „Mesendža“. Das yst kostenlos. Wija szrajben ałch manśmal hija, cum Bajszipil wi unza Tag ferlaſfen yst.]

Każdego dnia dostaję od mojej rodziny zdjęcia za pomocą aplikacji „Messenger”. To bezpłatne.

Piszemy tu też czasem, np. jak nam mijał dzień.

- Oh, das ist ja schön.

[Och, das yst ja szyn.]

Och, to pięknie.

- Ja, genau. Und hier habe ich eine App, wo ich neue Wörter auf Deutsch lerne. Das ist so zu sagen ein Spiel, aber man lernt dabei.

[Ja, genaŭ. Und hija habe is ajne Ep, wo is noje Wyrta ałf Dojcz lerne. Das yst zo cu zagen ajn Szpil, aba man lernt dabaj.]

Dokładnie, a tu mam aplikację, gdzie uczę się nowych słówek po niemiecku. To jest taka jakby gra, ale można się przy tym uczyć.

- Zu meinen Zeiten gab es so etwas sogar im Fernseher nicht.

[Cu majnen Cajten gab es zo etfas zogaa im Fernzeja niſt.]

Za moich czasów nie było takich rzeczy nawet w telewizji.

- Ich kann auch einfach Seiten mit meinem Smartphone aufrufen. Ich lese Nachrichten oder suche neue Kochrezepte.

[Is kan ałch ajnfach Zajten mit majnem Smartfołn ałrufen. Is lejze Nachriſten oda zuche noje Kochrecepte.]

Mogę też po prostu przeglądać strony na moim smartfonie. Czytam wiadomości albo wyszukuję nowe przepisy kulinarne.

- Und das alles in diesem Gerät?

[Und das ales in dizem Gerejt?]

I to wszystko w tym sprzęcie?

- Ja genau, man braucht nur Internetanschluss.

[Ja, genaŭ, man brałcht nuŭa Internetanszłus.]

Tak, dokładnie, potrzeba tylko dostępu do Internetu.

- Unglaublich.

[Ungłałbliſ.]

Niewiarygodne.



Podobała Ci się nasza lekcja? Zobacz kolejne na www.aterima-med.pl

Znasz język niemiecki? Wyjedź z nami jako opiekun osób starszych w Niemczech! Aktualne oferty na www.aterima-med.pl/oferty.

Materiał stanowi własność Grupy Aterima Sp. z o.o. Sp. k. ul. Puskarska 7f, 30-644 Kraków.
Reprodukcja, rozpowszechnianie lub inne wykorzystywanie całości lub części materiału w jakiegokolwiek formie dla celów innych, niż cele niekomercyjne i osobiste jest zakazane.